## 目 次

論文		
副詞表現の認知的意味機能 「もう」「まだ」「ついに」「とうとう」 山 本 雅 子		1
Anaphor Licensing and Island Effects in Relative Clauses北尾泰幸		23
The Use of Puns in Advertising ·····Folake Abass		45
『淮南子』に見える天界遊行表現について 一俶真篇を中心に一 矢 田 尚 子		63
Messages from the Far-away: Willa Cather's and Georgia O'Keeffe's Visionary Landscapes of the American Southwest Martha Robertson		79
外国籍児童への教育 一公立T小学校の取り組みと県営X住宅を中心とする ボランティア活動の事例から― 浅 田 秀 子		99
Improving Reading with the Help of Reading Aloud 西田晴美		117
研究ノート 中国語の助詞「了」をめぐる教学 一日本人の中国語学習者の使用ミスに関する分析を通して一		133
翻訳		
李 徳周「初期韓国教会の民族教会的性格」【一】(1/3) 常 石 希 望	訳	143
ゴットフリート・コルフ(編)「ヨーロッパ諸国のハロウィン」… 河 野 眞 ヨーロッパのハロウィン―アンケートのためのキーワード (コルフ) アイルランドのハロウィン―連続性と変容 (ライサート) フランス流ハロウィン (セガレーヌ)	訳	163
「ジョンソン英語辞書構想案(1747)」試訳(その1) 早 川 勇	訳	199
文献一覧		
<b> 本験話法 (自由間接話法) 文献一覧</b> - 1993 年以降 鈴 木 康 志		211